



ارائه شده توسط :

سایت ترجمه فا

مرجع جدیدترین مقالات ترجمه شده

از نشریات معتربر

# سنتر پروتئین ماهیچه در بیماران مبتلا به سرطان می تواند با مواد غذایی پزشکی خاص فرموله شده تحریک شود

خلاصه

هدف

حفظ توده عضلانی برای بهبود نتیجه و کیفیت زندگی در بیماران مبتلا به سرطان بسیار مهم است. تحریک سنتر پروتئین ماهیچه اساس سوخت و ساز بدن برای حفظ توده عضلانی است، اما در بیماران مبتلا به سرطان رژیم غذایی طبیعی دارای اثرات بسیار اندکی بر سنتر پروتئین ماهیچه است. اضافه کردن لوسین به مکمل هایی با پروتئین بالا باعث تحریک سنتر پروتئین ماهیچه در افراد مسن تر سالم میشود. هدف از این مطالعه تعیین اینکه آیا مواد غذایی پزشکی خاص فرموله شده، سرشار از لوسین و پروتئین، باعث تحریک زیاد سنتر پروتئین ماهیچه در افراد مبتلا به سرطان به میزان بیشتری از مواد غذایی پزشکی مرسوم میشود یا خیر، می باشد.

طرح

طراحی تصادفی، کنترل شده، double-blind و موازی در 25 بیمار با شواهد رادیوگرافیکی سرطان مورد استفاده قرار گرفت. بیماران قبل از شروع درمان سرطان یا 4 هفته بعد از تکمیل یا متوقف شدن درمان آنها مورد مطالعه قرار گرفتند. میزان کسری سنتر پروتئین ماهیچه (FSR) با استفاده از روش ردیاب اختلاط با  $[^{13}\text{C}_6\text{-ring-L-}]\text{芬尼蘭ین}$  اندازه گیری شد. گروه تجربی (13 نفر) مواد غذایی پزشکی حاوی 40 گرم پروتئین، بر اساس کازئین و پروتئین آب پنیر و غنی شده با 10٪ لوسین آزاد و دیگر اجزای خاص دریافت کردند، در حالی که گروه شاهد (12 نفر) به صورت قراردادی مواد غذایی پزشکی براساس پروتئین کازئین به تنها ی (24 گرم) را استفاده کردند. نمونه ها خون و عضله در حالت پایه و 5 ساعت پس از مصرف مواد غذایی پزشکی جمع آوری شدند.

نتایج

بیماران سرطانی دچار حالت التهابی، نشان دهنده سطوح بالای پروتئین C-واکنش پذیر(CRP)، IL-1 $\beta$  و TNF- $\alpha$  هستند، اما در برابر انسولین (HOMA) مقاوم نیستند. پس از مصرف مواد غذایی پزشکی تجربی، لوسين پلاسمای حدود 400 میکرومولار نسبت به مقدار حداقل 200 میکرومولار، پس از مواد غذایی پزشکی کنترلی( $P < 0.001$ ) افزایش یافت. خوردن این نوع مواد غذایی پزشکی تجربی FSR پروتئین ماهیچه از 0.073 (SD: 0.023) به 0.097 (SD: 0.0269) افزایش یافت. در مقابل، مصرف مواد غذایی پزشکی گروه کنترلی FSR عضلات را افزایش نداد؛ 0.065 (SD: 0.022) و 0.073 (SD: 0.028)  $P = 0.0269$  h/٪.

### نتیجه گیری

در بیماران مبتلا به سرطان، مصرف مواد غذایی متعارف در تحریک سنتز پروتئین ماهیچه بی اثر است. این بر مقاومت آنabolik می تواند با یک مکمل غذایی خاص فرموله شده غلبه کرد.

كلمات کلیدی: عضله، سنتز پروتئین، کازئین (پروتئین اصلی شیر)، آب پنیر، سرطان، لوسين، مواد غذایی پزشکی

### ۱. مقدمه

سرطان اغلب با مجموعه ای از واکنش ها که با هم به سوء هاضمه<sup>1</sup> منجر می شوند، همراه است. اصطلاح سوء هاضمه اخیرا تعريف شده است و به "... سندروم متابولیک پیچیده ای اشاره دارد که مشخصه از دست دادن عضلات است ..." . ویژگی بسیار مهم این است که تحلیل رفتمند عضله در شرایط سوء هاضمه بسیار سریعتر است نسبت به زمانی که به علت کاهش مصرف مواد غذایی انتظار میرفت رخ دهد، اگر چه بی اشتیایی اغلب یکی از چند واکنشی است که منجر به سوء هاضمه می شود.

علاوه بر از دست دادن اشتیا، تغییرات متابولیک در بیماران مبتلا به سرطان رخ میدهد که ممکن است تحلیل عضلات تقویت شود. این واکنش های سوخت و ساز ممکن است ناشی از التهاب، مقاومت به انسولین، هیپوگنادیسم، و یا علل دیگر باشند. سوء هاضمه و از دست دادن عضله ناشی از آن به پیامدهای ضعیف در انواع مختلف سرطان مرتبط می شود، بنابراین می توان این فرضیه را مطرح کرد که یک رویکرد تغذیه ای می تواند برای به حداقل رساندن اثرات سوء هاضمه کمک کننده باشد. مطالعات گسترده ای از سوخت و ساز پروتئین در بیماران مبتلا به سرطان وجود دارند. مجموع

cachexia<sup>1</sup>

میزان پروتئین بدن به نظر می رسد در بیماران مبتلا به سرطان پس از جذب در مقایسه با افراد سالم بدون سرطان افزایش می یابد. این واکنش به راحتی به خاطر کاهش وزن نیست.

علی رغم گردش سریع مجموع پروتئین بدن در بیماران پیش از کاهش وزن چشمگیر، گزارش شده است که میزان سنتز پروتئین ماهیچه در بیماران با سوء هاضمه دائمی کاهش یافته است. پروتئین ماهیچه به طور کلی در بیماران سرطانی، با تاثیرات زیان بار بر پیامد بالینی کاهش می یابد. افزایش توده عضلانی مهم است چرا که عود سرطان در بیماران تحت درمان به طور مستقیم با میزان از دست عضلات مرتبط است.

## 2. آیا بیماران مبتلا به سرطان در برابر تحریک سنتز پروتئین مقاوم هستند؟

در حضور التهاب سیستمیک، به نظر می رسد رسیدن به آنابولیسم کل پروتئین بدن در بیماران سرطانی به شدت دشوار باشد. بنابراین به نظر می رسد که اگر چه مصرف مواد غذایی باید در بیماران سرطانی ضعیف البنيه افزایش یابد، افزایش توده بدون چربی بدن دشوار است، مگر اینکه ناهنجاری های خاص متابولیک، مانند التهاب، مورد نظر باشند. در مدل های حیوانی سرطان، ما افزایش تجزیه پروتئین بعد از عمل را مشاهده کردیم که نشان میدهد قابلیت های واکنش اسید آمینه در سرطان دچار اختلال میشود.

اساس سوخت و ساز بدن برای حفظ توده بدون چربی بدن این است که با پیگیری وعده غذایی تحریک سنتز پروتئین بیش از تجزیه کافی پروتئین برای تعادل از دست دادن خالص پروتئین در پس از جذب و یا حالت روزه است. از دست دادن قابل توجهی توده بدون چربی بدن در صورتی رخ خواهد داد که واکنش سنتز پروتئین به محرك های مصنوعی آنابولیک مانند اسیدهای آمینه در طول دوره سرکوب شود. بنابراین ما پیش بینی می کنیم که عمل آنابولیک طبیعی اسیدهای آمینه یا پروتئین در سنتز پروتئین ماهیچه در بیماران مبتلا به سرطان سرکوب شود.

## 3. چگونه واکنش سنتز پروتئین ماهیچه بهبود می یابد؟

### 3.1. افزایش مصرف پروتئین و اسید آمینه

بیماران سرطانی ضعیف البنيه معمولاً مصرف مغذی مطلوب کمتری دارند. بنابراین، اسیدهای آمینه آزاد شده از فرایند تجزیه پروتئین عضلات خالص بسیاری از پیش سازهای سنتز پروتئین های درگیر در پاسخ التهابی را تامین میکنند. این رو انتظار می رود که تامین اسیدهای آمینه ضروری اضافی، در قالب پروتئین خوراکی، سازهای ضروری برای

جايگزيني پروتئين عضله و برای کاهش تجزие پروتئين عضلات خالص را فراهم می آورد. اسیدهای آمينه مواد مغذی اصلی مسئول تحريك سنتز پروتئين ماهيچه هستند. علاوه بر اين، عدم تعادلي بين تركيب اسيد آمينه ماهيچه هاي اسكلتي و پروتئين هاي مرحله حاد در شرایط التهابي وجود دارد، که ممکن است به اسيد آمينه هاي مختلف نسبت به ميزان محدود طبیعی برای سنتز پروتئين ماهيچه در طول التهاب منتهی شود.

سنتز پروتئين ماهيچه در افراد مسن میتواند با تزریق مداوم اسیدهای آمينه مختلف در حالت پس از جذب و همچنین با مصرف بولوس آمينه هاي ضروري تحريك شود. مطالعات ديگر نشان می دهند که پروتئين آب پنير اثر برتری در تحريك سنتز پروتئين ماهيچه دارد، اثری بيشتر از اسيد آمينه هاي ضروري تشکيل دهنده.

سنتز پروتئين ماهيچه در سالمندان به مقدار اندک (7 گرم) اسيد آمينه هاي ضروري کمتر واکنش پذير هستند و اين واکنش تحليل يافته در بيماران مبتلا به سرطان نيز محتمل است، مواد غذائي پزشكى موثر با محتوای پروتئين بيشتر و كيفيت بالاتر پروتئين احتمالا می تواند در هر دو بيمار مبتلا به سرطان و افراد مسن موثرer باشد.

### 3.2. افزایش لوسين

مطالعات حيواني نشان دادند که اسيد آمينه هاي زنجيره- شاخه و به طور خاص تر لوسين در ميان اسیدهای آمينه هاي در تحريك سنتز پروتئين ماهيچه منحصر به فرد هستند. مطالعات روی حيوانات نيز نشان می دهند که پاسخ سنتز پروتئين ماهيچه به تحريك با لوسين براساس سن کاهش می يابد، که نشان ميدهد لوسين بيشتر ممکن است در افراد مسن برای به حداکثر رساندن پاسخ سنتز پروتئين ماهيچه مورد نياز باشد. بنابراین، افزایش غلظت پلاسمایي لوسين با تامين مواد غذائي پزشكى لوسين غنى احتمالا می تواند بر اختلال پاسخ در سنتز پروتئين ماهيچه غلبه کند. مطابق با مفهوم لوسين در ايای نقش نظارتي در تحريك سنتز پروتئين ماهيچه، اخيرا معلوم شده است که مصرف مكمل با لوسين اضافي واکنش سنتز پروتئين ماهيچه را در افراد مسن بهبود می بخشد. علاوه بر اين، ما به تازگي در يك مدل موش سلطاني ضعيف البنيه مشاهده کردیم که توده عضلانی زمانی که موش ها با پروتئين بالا، رژیم غذائي با لوسين بالا با روغن ماهی تغذیه میشوند، بيشتر افزایش می يابد.

### 3.3. آيا بهبود عضلات FSR نشان دهنده بهبود عملکرد ماهيچه و توده است؟

در مطالعات قبلی، ما سنتز پروتئین ماهیچه را در پاسخ به مصرف مکمل های غذایی اندازه گیری کردیم. مطالعات بعدی نشان داده اند که وقتی مصرف زیاد مکمل های تغذیه خاص سنتز پروتئین ماهیچه را افزایش میدهد، مصرف این مکمل های غذایی برای دوره های طولانی تر به بهبود عملکرد عضلات مرتبط میشود در حالی که افزایش توده عضلانی به نظر می رسد اثر موقتی تری داشته باشد. بنابراین، ما پیش بینی میکنیم زمانی که چنین مواد غذایی پزشکی برای یک دوره طولانی تر مصرف می شود، تحریک حاد FSR عضلانی به عملکرد ماهیچه بهبود یافته پایدار ترجمه میشود.

### 3.4. هدف از مطالعه

هدف از این مطالعه تعیین این است که آیا مصرف مواد غذایی پزشکی خاص فرموله شده، با لوسین و پروتئین بالا سنتز پروتئین ماهیچه را در بیماران مبتلا به سرطان به میزان بیشتری از مواد غذایی پزشکی مرسوم تحریک میکند یا نه. مواد غذایی پزشکی تجربی برای حداکثر تحریک با اضافه کردن پروتئین آب پنیر و لوسین که پتانسیل تحریک کردن پروتئین عضله دارند و باعث تحریک سنتز پروتئین میشوند، طراحی میشوند. نتایج حاصل از مطالعه ما به وضوح نشان می دهند که عدم وجود بهبود سنتز پروتئین ماهیچه در بیماران مبتلا به سرطان کاتابولیک با کاهش وزن ناخواسته به ترکیب مواد غذایی پزشکی نه به خودی خود به عدم پاسخ عضله در این بیماران سرطانی، مربوط میشود.

## 4. اطلاعات و روش

### 4.1. بیماران

در مجموع 25 نفر در این مطالعه شرکت کردند. یکی از بیماران (817) تمام 3 بیوپسی عضله را به علت آتروفی شدید عضلات انجام نداد. با توجه به پروتکل، این بیمار برای رسیدن به تکمیل کننده های مطالعه  $2 \times 12$  جایگزین شد. همه بیماران شواهد رادیوگرافیک سرطان را داشتند، آنها 40 سال یا بیشتر سن داشتند، و توانایی امضای رضایت آگاهانه را داشتند (جدول 1). هیچ کدام درمانی برای سرطان خود در مدت 4 هفته و یا کمتر قبل از مطالعه دریافت نکرده بودند. پس از ارائه رضایت آگاهانه، شرح حال کامل و معاینه فیزیکی برای هر یک انجام شد. بیمارانی که بیش از 10 درصد وزن بدن آنها طی شش ماه قبل از ثبت نام از دست رفته بود، حذف شدند. شاخص توده بدن تمام بیماران پذیرفته شده برای مطالعه بین 20 تا  $30 \text{ kg} / \text{m}^2$  بود. دیگر معیارهای حذف در این مطالعه این موارد بودند؛ هموگلوبین کمتر از 9.0 گرم / دسی لیتر، تعداد پلاکت ها  $< 100.000 / \text{میلی لیتر}$ ، تغییرات در لخته شدن، سابقه اختلالات کمکاری یا

انعقاد از جمله مبتلا شدن به کومادین، سابقه ترومبوуз ورید عمقی یا آمبولی ریوی، PT با INR بیشتر از 1.5، PTT بیشتر از 40 S، فشار خون کنترل نشده، دیابت نوع یک تشخیص داده شده و مصرف مزمن انسولین و بیماری های متابولیک درمان نشده از جمله بیماری های کبد و بیماری های کلیوی.

هیچ کدام از بیماران در حال حاضر در برنامه تقویت عضله و یا استفاده از مکمل های غذایی غنی شده با اسیدهای آمینه زنجیره ای شرکت نکردند. علاوه بر این، بیماران بیماری قلبی ناپایدار یا انفارکتوس میوکارد که به تازگی رخ داده باشد، ندارند، و بیش از حد الکل (بیش از دو وعده در روز) و یا مواد مخدر استفاده نمیکنند. افراد مورد مطالعه رژیم غذایی استاندارد خود را به مدت 3 روز قبل از معاینه تجربی داشتند. افراد وعده های غذایی را از آشپزخانه متابولیک ما دریافت کردند، یا دستورالعمل های دریافت شده برای استاندارد سازی رژیم غذایی در مورد تامین وعده های غذایی مورد مطالعه امکان پذیر نبود. تجزیه و تحلیل غذایی تفاوتی بین گروه های مورد مطالعه در مصرف پروتئین قبل از معاینه تجربی را نشان نداد.

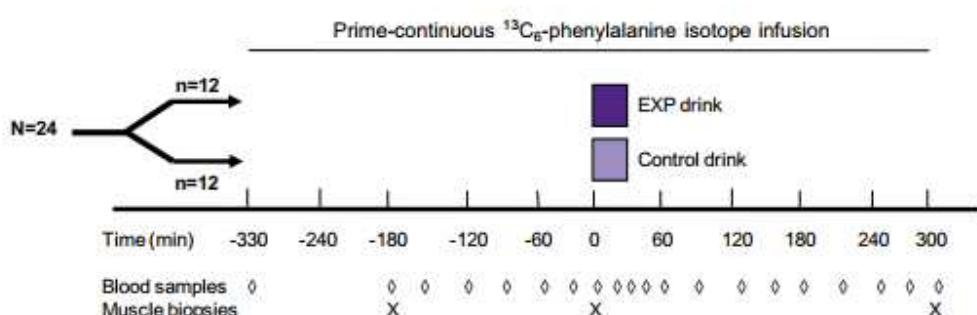
Subject ID	Age <sup>race</sup>	Primary location	Stage	Body weight change
Control: Conventional medical food (n = 12)				
818	62 <sup>a</sup>	Colon, liver	III	-3.4%
853	53 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IIIB	0.2%
857	78 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IA	-5.4%
860	61 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IIIB	-0.7%
862	81 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IIIB	-3.2%
864	71 <sup>b</sup>	B-cell lymphoma	IIIB	-3.2%
865	70 <sup>a</sup>	Esophagus	II	0%
868	62 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	UK	-6.5%
869	67 <sup>c</sup>	Rectum	IIIB	4.9%
871	66 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IV	-3.1%
873	60 <sup>b</sup>	Lung (SCLC)	IV	5.3%
951	68 <sup>a</sup>	Colon	IV	-7.6%
EXP: Leucine-enriched high protein medical food (n=13)				
817*	75 <sup>b</sup>	Colon - sigmoid	II	-1.2%
851	59 <sup>b</sup>	Colon, liver	UK	0.6%
854	69 <sup>b</sup>	Colon	IV	-0.5%
856	74 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IIIA	-5.9%
858	73 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IV	-4.3%
859	59 <sup>a</sup>	Breast	IIIB	-2.1%
861	63 <sup>b</sup>	Colon	IV	-4.4%
863	71 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IIIB	-2.5%
866	68 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	UK	-2.6%
867	65 <sup>a</sup>	Rectum	IV	-3.7%
870	74 <sup>a</sup>	Lung (NSCLC)	IIIB	-0.1%
872	71 <sup>a</sup>	Colon, rectum	IIIB	-6.3%
952	79 <sup>a</sup>	Colon	IIA	-2.9%

جدول 1 نوع تومور و مرحله بیماری بیماران مورد مطالعه.

همه افراد رضایت آگاهانه را پس از اینکه از روش ها و از همه خطرات احتمالی آگاه شدند، ارائه کردند. این مطالعه توسط انجمن بررسی نهادی دانشگاه آرکانزاس برای علوم پزشکی (UAMS) و بیمارستان دولتی (VA) سربازان لیتل راک، لیتل راک، آرکانزاس تایید شد. پروتکل مطالعه نیز توسط مرکز سرطان UAMS و مرکز توسعه تحقیقات بالینی و کمیته تحقیق و توسعه VA تایید شد. این آزمایش در ClinicalTrials.gov براساس NCT00446888 ثبت شده است.

#### 4.2. طرح

پروتکل آزمایشی کلی شامل تعیین سنتز پروتئین ماهیچه در حالت پایه و بیش از پنج ساعت بلافارسله پس از مصرف یکی از دو غذای طبی مایع شبیه سازی یک وعده غذایی مخلوط است. یک طرح تصادفی، کنترل، double-blind گروه- موازی (شکل 1) استفاده شد. هر دو غذای طبی به طرز نامحسوسی بسته بندی شده بودند، به جز کد مورد مطالعه. کارکنان مطالعه تا زمان اتمام پایگاه داده مورد مطالعه و پس از جمع آوری تمام داده های آزمایشگاهی کد مطالعه را ندیدند.



شکل. 1 طراحی مطالعه. تزریق ایزوتوب پایدار تزریق [Primed- continuous L-[ring-<sup>13</sup>C<sub>6</sub>] فنیل آلانین بود.

#### 4.3. محصولات مطالعه

هر دو غذای طبی 640 کیلو کالری در 2 دوز 200 میلی لیتری (جدول 2) تامین کردند. مواد غذایی پزشکی کنترلی (شاهد) شامل 15٪ کالری به صورت پروتئین سالم (کازئین)، 52٪ کالری به صورت کربوهیدرات (ساکارز و مالتودکسترین)، و 33٪ کالری به صورت چربی (عمدتاً کانولا / ترکیب آفتتابگردان) می باشد. چندین ماده تشکیل

دهنده به ماده غذایی پزشکی آزمایشگاهی اضافه شدند (FortiCare EXP؛ با روغن ماهی، پروتئین بالا، لوسین و الیگوساکاریدهای خاص تغذیه پزشکی پیشرفته Nutricia ، زوترمیر، هلند).

27٪ کالری به صورت پروتئین کامل (پروتئین سالم: 24.2 گرم کازئین و 11.9 گرم پروتئین آب پنیر، اسیدهای آمینه آزاد: 4.16 گرم لوسین آزاد)، 44٪ کالری به صورت کربوهیدرات (ساکارز، مالتودکسترين و ترهالوز)، و 30 درصد کالری به صورت چربی داشت. علاوه بر پروتئین سالم، 4.16 گرم لوسین به صورت اسید آمینه آزاد نیز گنجانده شد. چربی در EXP مخلوطی از روغن کانولا (4.03 گرم) و روغن ذرت (7.94 گرم) بود. علاوه بر این، روغن ماهی (8.38 گرم) اضافه شد که شامل 2.2 گرم DHA و 1.1 EPA گرم بود. مواد معدنی، عناصر و ویتامین ها به دو فرمولاسیون در مقادیر قابل مقایسه تقریبی اضافه شد(جدول 2).

		food	food
Energy	Kcal	640	640
	%	15	26.7
Protein	%	52.3	43.6
Carbohydrates	%	32.6	29.8
Fat	%		
Protein	Total	g	24.0
Intact protein	Casein	g	24.00
	Whey	g	0
Free amino acid	Leucine	g	0
Total leucine	g (%)	2.0 (8.5)	7.8 (19)
Carbohydrates	Total	g	83.6
	Sucrose	g	27.3
	Maltodextrin	g	55.0
	Trehalose	g	0
	Lactose	g	0.05
Fat	Total	g	23.2
	Fish Oil	g	0
	EPA	g	0
	DHA	g	0
	Canola/Sunflower blend	g	5.75
	Corn Oil	g	0
	Milk fat w 6fw 3	g	0.05
	w 6fw 3	g	5.03
Fiber	Total	g	0
	Soluble	g	8.24
	Insoluble	g	6.80
		g	1.44
Minerals	Sodium	mg	404
	Potassium	mg	636
	Chloride	mg	348
	Calcium	mg	364
	Phosphorus	mg	312
	Magnesium	mg	92
Trace elements	Iron	mg	9.6
	Zinc	mg	7.2
	Copper	μg	1080.0
	Manganese	mg	2.0
	Fluoride	mg	0.6
	Molybdenum	μg	60.0
	Selenium	μg	34.4
	Chromium	μg	40.0
	Iodine	μg	80.0
Vitamins	Vitamin A	μg re	492.0
	Carotenoids	mg	1.3
	Vitamin D	μg	4.4
	Vitamin E	mg a-te	7.6
	Vitamin K	μg	32.0
	Vitamin B1	mg	0.9
	Vitamin B2	mg	1.0
	Niacin	mg ne	10.8
	Pantothenic Acid	mg	3.2
	Vitamin B6	mg	1.0
	Folic Acid	μg	160.0
	Vitamin B12	μg	1.3
	Biotin	μg	24.0
	Vitamin C	mg	60.0
	Choline	mg	220.0
Extra additions	Taurine	mg	0
	Carnitine	mg	0

جدول 2 ترکیب غذاهای طبی.

#### 4.4 پروتکل تزریق ایزوتوب

بیماران بعد از غذا نخوردن در شب (ناشتا ماندن در صبح) در صبح به کلینیک آمدند. در صبح روز مطالعه، یک کاتتر 18-22 سنج به رگهای ساعد راست و چپ برای تزریق نمونه گیری خون تزریق قرار داده شد. پس از بدست آوردن نمونه خون برای سابقه غنی سازی اسید آمینه و غلظت قند خون ناشتا، CRP و سیتوکین، دوز اولیه (2 میکرومول / کیلوگرم) L-[ring<sup>13</sup> C<sub>6</sub>] فنیل آلانین (آزمایشگاه ایزوتوب کمبریج، اندوور، MA) داده شد. این کار بلا فاصله بعد از تزریق انفوژیون مداوم (0.07 میکرومول / کیلوگرم / دقیقه) C6-13C-فنیل آلانین و حفظ در طول دوره آزمایش بود.



این مقاله، از سری مقالات ترجمه شده رایگان سایت ترجمه فا میباشد که با فرمت PDF در اختیار شما عزیزان قرار گرفته است. در صورت تمایل میتوانید با کلیک بر روی دکمه های زیر از سایر مقالات نیز استفاده نمایید:

✓ لیست مقالات ترجمه شده

✓ لیست مقالات ترجمه شده رایگان

✓ لیست جدیدترین مقالات انگلیسی ISI

سایت ترجمه فا؛ مرجع جدیدترین مقالات ترجمه شده از نشریات معتبر خارجی